



SEMAINE DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES


DU 24 MAI AU 5 JUIN 2016

L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES À L'HONNEUR
À PARIS ET DANS TOUTE LA FRANCE

Retrouvez l'intégralité
du programme sur
www.diplomatie.gouv.fr



SEMAINE
DE L'AMÉRIQUE
LATINE
ET DES CARAÏBES



24 MAI - 5 JUIN 2016

**Le détail des manifestations à Paris
et en Ile-de-France**

Contact : Semaine-alc.AME@diplomatie.gouv.fr

EN AVANT-PREMIERE DE LA SEMAINE : LUNDI 23 MAI

CERGY-PONTOISE

Sciences humaines et sociales - 13h30-15h30 - « **Regards croisés sur l'Amérique latine** » ([en savoir plus](#))

Intervenants : Eugenia Palieraki « La fabrique du Tiers-Monde. Circulations révolutionnaires entre le Chili et l'Algérie (années 1950-1970) » ; Carlos Herrera « Entre droit et politique, le problème de la démocratisation en Amérique latine au XXe siècle » ; Diana Burgos-Vigna « Gouverner le patrimoine en Amérique latine: acteurs, récits et droit à la ville » ; Rodrigo Paillacar « Mondialisation en Amérique latine: une perspective depuis l'économie géographique » ; Gustavo Guerrero « Metd-Lat France : médiation éditoriale, traduction et diffusion de la littérature latino-américaine en France, 1950-2000 »

Organisé par l'Université de Cergy-Pontoise

*Université de Cergy-Pontoise, bâtiment des Chênes 1, salle 562, 33 boulevard du Port, 95011 Cergy-Pontoise cedex
Ouvert aux étudiants et aux personnels de l'UCP*

PARIS

Arts plastiques - 9h-13h/14h-17h - **Exposition rétrospective d'Antonio Seguí, de 1958 à nos jours**

Organisé par l'ambassade d'Argentine en France

Galerie de l'Ambassade d'Argentine en France, 6 rue Cimarosa, 75116 Paris

Entrée libre

Du 23 mai au 9 juin (voir section « pendant toute la Semaine »)

Arts plastiques - 18h-22h - **Vernissage de l'exposition de Mederox**

Organisé par la World Painting Gallery, avec le soutien de l'ambassade de Cuba en France et du cabinet LVI Avocats

World Painting Gallery, 50 rue Pascal, 75013 Paris

Entrée libre

Voir section « pendant toute la Semaine »

Musique - 19h30-20h30 - **Concert de Darline Desca** ([en savoir plus](#))

Artiste : Darline Desca (lauréate 2016 du programme Visas pour la Création de l'Institut français, auteure, compositrice et interprète haïtienne)

Cité internationale des arts, auditorium, 18 rue de l'Hôtel-de-ville, 75004 Paris

Entrée libre

SEMAINE DE L'AMERIQUE LATINE ET DES CARAÏBES (24 MAI - 5 JUIN 2016)

MARDI 24 MAI 2016

PARIS

Arts plastiques - 8h30-17h - « Perceptions réalistes - Réalisme contemporain du Paraguay »

Organisé par l'ambassade du Paraguay en France

Mairie du VII^{ème} arrondissement, Salle Béatrice Hodent de Broutelles, 116 rue de Grenelle, 75007 Paris

Entrée libre

Du 24 au 31 mai ; lundi-vendredi 8h30-17h ; jeudi 8h30-19h30 ; samedi 9h-12h30 (voir section « pendant toute la Semaine »)

Photographie - 10h-17h - **Exposition « Poètes des Caraïbes »**

Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris

Entrée libre

Du 24 au 27 mai (voir section « pendant toute la Semaine »)

Littérature - 10h-21h - **Journée dédiée à la figure de Rubén Darío, 1897-1916**

Intervenants : J. Eduardo Arellano, Hervé Le Corre, Eliseo Trenc, Gustavo Guerrero, Ina Salazar, Laurence Breyse-Chanet

Organisé par l'ambassade du Nicaragua en France et l'Instituto Cervantes de Paris, en collaboration avec l'UNESCO, l'ambassade d'Espagne et l'Université de la Sorbonne (département Poésies Ibériques et d'Amérique latine), dans le cadre du centenaire de la naissance du poète nicaraguayen Rubén Darío

Auditorium de l'Instituto Cervantes, 7 rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris

Entrée libre

Développement durable - 17h30-19h30 - **Conférence « Reconnaître la pluralité des sociétés en Amérique latine : quels impacts pour la gouvernance des ressources ? »** ([en savoir plus](#))

Intervenants : Gaël Giraud (chef économiste AFD), Michel Merlet (ingénieur agronome, directeur de l'association AGTER), Jimena Reyas (représentante FIDH Bruxelles), représentant de l'ambassade de Bolivie en France (en attente de confirmation). Modérateur : Christophe Ventura (journaliste et chercheur)

Organisé par l'Agence française de développement

Auditorium le Mistral, 3 place Louis Armand, 75012 Paris

Entrée sur inscription

Cinéma - 18h-19h30 - **Projection du documentaire « Portrait d'une révolte » et prélude musical**

Documentaire qui raconte l'histoire de Frans Krajcberg, artiste polonais naturalisé brésilien qui a fêté ses 95 ans le 12 avril 2016. Avant la projection, trois mélodies chantées par Ivonete Rigot-Muller accompagnée par le pianiste José Pires

Organisé par l'Association ABC en partenariat avec l'Espace Krajcberg

Mairie du VII^e arrondissement, 116 rue de Grenelle, 75007 Paris

Entrée gratuite sur inscription à ivonete.rigot-muller@wanadoo.fr

Arts plastiques - 19h-21h - **Vernissage de l'exposition d'art contemporain équatorien « Chaupi-Aequator »**

Artistes présentés : Maio Alvear, Miguel Alvear Lalley / Patricio Andrade, Anthony Arrobo, Saskia Calderón, David Cevallos, Fernando Falconí, Rosa Jijón, José Hidalgo - Anastacio, Fabiano Kueva, José Luis Macas Paredes, María José Machado, Janneth Méndez, Estefanía Peñafiel Loaiza, Christian Proaño, Santiago Reyes, Rometti Costales, Oswaldo Terreros Herrera.

Organisé par la Maison de l'Amérique latine

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée vernissage sur invitation ; pour l'exposition, voir section « pendant toute la Semaine »

Arts plastiques - 19h-21h - **Vernissage de l'exposition « Sylvestre » de Ruth Gurvich**

Organisé par la Maison de l'Amérique latine

Maison de l'Amérique latine, Salle Asturias, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée vernissage sur invitation ; pour l'exposition, voir section « pendant toute la Semaine »

Arts plastiques - 19h-22h - **Vernissage de l'exposition d'Efrain Julio Avila Encinas**

Exposition de peintures inspirées du poème Balada de Claribel de Franz Tamayo Solares (écrivain, poète et politicien, figure centrale de la littérature Bolivienne du XXe siècle)

Organisé par la Maison de M.A.I.

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée libre

Cinéma - 19h15-21h30 - **Projection-débat : « La Bella del Alhambra » d'Enrique Pineda Barnet ([en savoir plus](#))**

Durée : 108 minutes. Rachel désire devenir une vedette du théâtre Alhambra. Elle réussit grâce à son talent et à l'appui du directeur de théâtre. Parallèlement, elle vit des histoires d'amour passionnées et tumultueuses.

Intervenant : Sebastien Pruvost (enseignant-chercheur et docteur en cinéma cubain de l'Université de Bourgogne)

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture et la Filmothèque

La Filmothèque, 9 rue Champollion, 75005 Paris

Entrée 9€ ; tarif réduit 7€ (étudiants, chômeurs, seniors, familles nombreuses, sur présentation d'une pièce justificative) ; - de 20 ans 4€ ; groupe 4€ (10 personnes minimum)

Rencontre culturelle - 19h30-21h30 - **Conversation de comptoir en portugais « Papo de boteco »**

Organisé par l'Institut Culturel Alter'Brasilis

Café l'Ardoise, 86 rue de Rivoli, 75004 Paris

Ouvert à tous les adhérents, [réservation obligatoire](#)

Musique - 20h-21h - **Concert « folklore et tango argentin »**

Franco Luciani (harmonica et voix), Raul Chiocchio (guitare)

Organisé par la Maison de l'Argentine de la Cité Internationale Universitaire

Maison de l'Argentine, 27A boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Musique - 20h-21h30 - **« Le concert mexicain : bicentenaire de la musique mexicaine pour piano »**

Récital de piano par Bruno Iturria Abrego

Organisé par la Maison du Mexique de la Cité Internationale Universitaire

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h-21h30 - **Séance spéciale courts-métrages mexicains**

« El buzo » de Esteban Arrangoiz (Mexique, 16')

« Rebote » de Nuria Menchaca (Mexique, 20')

« Mil capas » de Tess Anastasia Fernández (Mexique, 18')

« Isabel Im Winter » de Laura Baumeister de Montis & Teresa Kuhn (Mexique, 6')

Projections suivies d'un débat

Organisé dans le cadre du 13ème Festival International du Film de Morelia, en partenariat avec Cinéma Mexique Paris

Cinéma La Clef, 34 rue Daubenton, 75005 Paris

Entrée 6,50€

Cinéma - 20h30-23h30 - **Soirée d'ouverture de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin avec « Paulina » de Santiago Mitre**

Organisé dans le cadre de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin, avec la participation du ciné-club de l'Institut des Hautes Etudes d'Amérique Latine (IHEAL)

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Pecllet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

MERCREDI 25 MAI 2016

DANS LE MONDE ENTIER

Presse et communication - 18h-18h30 - **Annnonce du lauréat 2016 du « Prix RFI de reportage en espagnol » dans le programme « PARIS AMERICA » de RFI en langue espagnole ([direct](#))**

Organisé par RFI depuis 2015, ce Prix s'adresse aux étudiants en journalisme de moins de 30 ans actuellement en formation en Amérique latine et dans les Caraïbes. Le lauréat, dont le synopsis aura été retenu par le jury, sera accueilli durant 4 semaines par les rédactions hispanophones de RFI, au siège de France Médias Monde, pour réaliser son reportage

DANS TOUTE LA FRANCE

Cinéma - **Sortie nationale du film « Último tango » de German Kral**

Distribué par Bodega Films

Voir section spéciale « Último tango »

Télévision - 21h30-23h - **Documentaire « Titanoboa, le plus grand serpent du monde » de Martin Kemp**

Un fossile terrifiant retrouvé à Cerrejón, mine de charbon colombienne, prouve qu'un serpent géant régnait en maître il y a plus de 60 millions d'années

Dans le cadre de la grande soirée « Civilisations » de France 5

PARIS

Sciences humaines et sociales - 9h30-18h30 - **Conférence « Violences extrêmes : comment en sortir ? Ce que nous enseigne l'Amérique latine »**

Organisé par la FMSH-EHESS

Fondation Maison des Sciences de l'Homme, Maison Suger, 16-18 rue Suger, 75006 Paris

Entrée libre sur inscription auprès de Christelle Ceci ceci@ehess.fr

Cinéma - 14h30-16h20 - « **Le Domaine perdu** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Sciences humaines et sociales - 18h-19h - **Conférence de Mme Mu-Kien Sang**

Organisé avec le soutien de l'ambassade de République dominicaine en France

Institut des Hautes Etudes d'Amérique Latine, 28 rue Saint-Guillaume, 75007 Paris

Entrée sur invitation

Sciences humaines et sociales - 18h30-20h30 - **Rencontre avec l'écrivain colombien Jorge Eliécer Pardo pour le lancement de la version française de son livre « Les voiles de la mémoire »**

Intervenants : Jorge Pardo Eliécer (écrivain colombien), Jean-Jacques Kourliandsky (directeur de l'Observatoire de l'Amérique latine et chercheur à l'Institut de relations internationales et stratégiques, auteur de la préface), Yves Prié (fondateur et responsable de la maison d'éditions Folle Avoine)

Organisé par l'association Hilvanando la memoria, l'Observatoire de l'Amérique latine de la Fondation Jean-Jaurès et France Amérique Latine, avec la participation de l'association Ciudadanos por la Paz, dans le cadre des journées « Mémoire, victimes et post-conflit » (23-30 mai 2016)

Fondation Jean Jaurès, 12 Cité Malesherbes (accès au 59 rue des Martyrs ; code : 2781), 75009 Paris

Entrée gratuite sur inscription auprès d'Alexandre Minet : aminet@jean-jaures.org

Développement durable/enfance - 18h30-21h - **Vernissage de l'exposition « Como imagino el mundo »**

Dessins et regards croisés d'enfants d'écoles primaires mexicaines et françaises à Mexico sur l'avenir du monde en 2025

Agence Française de Développement, 5 rue Roland Barthes, 75012 Paris

Entrée sur invitation

Sciences/biodiversité - 19h-20h30 - **Conférence « Les plantes de l'Amazonie et leurs vertus thérapeutiques »**

Première conférence, consacrée à l'açaí, du Cycle de conférences créé par Rafaela Tillier (naturopathe et infirmière)

Organisé à l'Espace Krajcberg dans le cadre de l'exposition « Croquis de nature » de Francis Hallé, en partenariat avec le Centre Culturel du Brésil

Espace Krajcberg, 21 avenue du Maine, 75015 Paris

Entrée libre, participation volontaire en faveur de l'Espace Krajcberg

Cinéma - 19h-21h - « **Les Trois couronnes du matelot** » de **Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Henri Langlois, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Littérature - 19h-2h - **Lancement de la Ruta Cervantes « Le Paris de Rubén Darío »**

La Ruta Cervantes est un portail multimédia qui parcourt les lieux parisiens où les artistes, écrivains et créateurs espagnols et hispano-américains ont vécu, ont travaillé et qu'ils ont intégrés à leurs œuvres

Intervenants : J. Eduardo Arellano, Juan Manuel Bonet (directeur de l'Instituto Cervantes), Ruth Tapia Roa (Ambassadrice du Nicaragua en France)

Organisé par l'ambassade du Nicaragua en France et l'Instituto Cervantes de Paris, en collaboration avec l'UNESCO, l'ambassade d'Espagne et l'Université de la Sorbonne, dans le cadre du centenaire de la naissance du poète nicaraguayen Rubén Darío

Auditorium de l'Instituto Cervantes, 7 rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris

Entrée libre

Musique - 20h-21h - **Concert d'improvisation « El alma de varios mundos en melodía »**

Artiste : Nolán Hernández

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Ingénierie - 20h-21h30 - **Conférence : cycle d'ingénierie ([en savoir plus](#))**

Intervenants : Mayela Cepeda (AgroParisTech), Micael Carvalho (UPMC), Paulo de Oliveira (CNAM)

Organisé par la Fondation Maison du Brésil

Théâtre Lúcio Costa de la Fondation Maison du Brésil, 7L boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h30-23h30 - **Soirée spéciale « Les amants de Caracas » de Lorenzo Vigas Castes**

Intervenante : Lucile de Calan (programmatrice du Festival de Biarritz Amérique Latine)

Organisé dans le cadre de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Pecllet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

Cinéma - 21h45-23h30 - « **Le Territoire** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Henri Langlois, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

JEUDI 26 MAI 2016

FONTENAY-SOUS-BOIS

Coopération - 19h-21h30 - **Une expérience de partage entre le Val-de-Marne et les collectivités salvadoriennes dans le contexte évolutif de l'Amérique-latine**

Dans le cadre de la coopération décentralisée que mène le Département du Val-de-Marne avec les municipalités salvadoriennes de Jucuarán et d'Ahuachapán, Alain Desmarest propose une restitution des actions et projets menés et un temps d'échange sur le contexte évolutif des politiques latino-américaines.

Intervenants : Alain Desmarest (vice-président en charge de la coopération décentralisée, des relations et solidarités internationales et de l'action en faveur de la Paix au Conseil départemental du Val-de-Marne), Patrick Trémège (Président de la Commission Relations Internationales du SIAAP), Boanerge Carranza (mairie de Jucuaran)

Maison du Citoyen et de la Vie Associative, 16 rue du Révérend Père Lucien Aubry, 94120 Fontenay-sous-Bois

Entrée gratuite sur inscription (veuillez indiquer nom, prénom, organisme, adresse) à

sonia.abribat@valdemarne.fr

PARIS

Sciences humaines et sociales - 9h30-18h30 - **Conférence « Violences extrêmes : comment en sortir ? Ce que nous enseigne l'Amérique latine »**

Organisé par la FMSH-EHESS

Fondation Maison des Sciences de l'Homme, Maison Suger, 16-18 rue Suger, 75006 Paris

Entrée libre sur inscription auprès de Christelle Ceci ceci@ehess.fr

Littérature - 10h-12h - **Tables-rondes « Rubén Darío. Symbole pan-hispanique dans la tradition littéraire » & « Rubén Darío. Paris, poésie et mythe »**

Organisé par l'ambassade du Nicaragua en France et l'Instituto Cervantes de Paris, en collaboration avec l'UNESCO, l'ambassade d'Espagne et l'Université de la Sorbonne, dans le cadre du centenaire de la naissance de

poète nicaraguayen Rubén Darío, avec la participation des Délégations des pays suivants : Nicaragua, Chili, Espagne, Argentine et France

Maison de l'UNESCO, Grand Auditorium Salle II, 125 avenue de Suffren, 75007 Paris

Entrée sur invitation

Cinéma - 17h-18h30 - « **La Vocation suspendue** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Arts plastiques - 17h-20h - **Hommage à Béatrice Tanaka**

Dans le cadre de l'exposition exceptionnelle « Voyages en image avec Béatrice Tanaka », illustrations de l'auteur-illustratrice brésilienne partie le 21 avril 2016 pour son dernier voyage

Organisé par Kanjil Editeur

Salle du Souvenir, Mairie du V^{ème}, place du Panthéon, 75005 Paris

Entrée libre

Arts plastiques - 18h-19h - **Visite guidée de l'exposition « Draw my breath »** par l'artiste Eléonore False

Zoom sur les œuvres réalisées au Mexique par Eléonore False

Organisé dans le cadre de l'exposition « Draw my breath », 24 avril - 11 juin 2016, ouverte du mercredi au samedi 14h-19h, entrée libre

Glassbox, 4 rue Moret, 75011 Paris

Entrée libre

Littérature - 18h-19h - **Signature du livre « La Secrète »** par l'auteur Hector Abad Faciolince (voir table-ronde ci-dessous)

Organisé par la Fondation Maison des sciences de l'homme, en collaboration avec l'ambassade de Colombie en France et l'ambassade de France en Colombie et les éditions Gallimard

Librairie Gallimard, 15 boulevard Raspail, 75007 Paris

Entrée libre

Littérature - 19h30-21h - **Table-ronde « Quand la littérature cartographie une société en métamorphose »** ([en savoir plus](#))

Table-ronde autour de l'écrivain colombien Héctor Abad Faciolince et présentation de la version française de son roman *La Secrète*

Intervenants : Héctor Abad Faciolince, Philippe Lançon, Albert Bensoussan, Yvon Le Bot, Michel Wieviorka ; avec la participation spéciale de l'Ambassadeur de France en Colombie, Jean-Marc Laforêt

Modérateurs : Nelson Vallejo-Gomez et Ana Piedad Jaramillo

Organisé par la Fondation Maison des sciences de l'homme, en collaboration avec l'ambassade de Colombie en France et l'ambassade de France en Colombie

Lycée Hôtelier Guillaume Tirel, 237 boulevard Raspail, 75014 Paris

Entrée libre

Arts plastiques - 18h-20h - Vernissage de l'exposition du Concours d'Arts Visuels 2016

Œuvres d'artistes colombiens résidant en France et à Monaco

Organisé par le Consulat général de Colombie à Paris

Consulat général de Colombie à Paris, 12 rue de Berri, 75008 Paris

Entrée libre (pièce d'identité demandée)

Voir section « pendant toute la Semaine »

Arts plastiques - 18h-20h - Vernissage de l'exposition « Un nouveau monde » de GAbO

Loft Gallery, 88 rue du Dessous des Berges, 75013 Paris

Entrée libre

Voir section « pendant toute la Semaine »

Arts plastiques - 19h-22h - Vernissage de l'exposition « L'avocat dans tous ses états »

Exposition des œuvres de 8 artistes plasticiens d'Argentine, Brésil, Chili, Mexique et Venezuela

Organisé par Créativ'elles (Communauté créative et active pour la culture d'Amérique latine en France)

Atelier Trazo Libre, 149 rue du Château, 75014 Paris

Entrée libre

Voir section « pendant toute la Semaine »

Architecture - 19h-20h - Conférence « Niemeyer et l'architecture au Brésil dans les années 50 et 60 » ([en savoir plus](#))

La Cathédrale et le Congrès National de Brasilia, plus près de nous, le Siège du Parti communiste français ou la Maison de la Culture du Havre, et plus récemment le Musée d'art de Niteroi, sont autant de chefs d'œuvre conçus par l'un des architectes les plus influents de son siècle. Découvrez comment Oscar Niemeyer, dans le sillage du Style International porté par Le Corbusier, intègre et dépasse les principes de l'architecture moderne.

Conférencière : Céline Dumas (attachée de conservation à l'École du Louvre et chargée de cours Art contemporain à l'IESA)

A gagner par tirage au sort en fin de conférence, un livre collector sur Oscar Niemeyer (Ed. Assouline)

Organisé par la Maison des Amériques latines

Maison des Amériques latines, 3 rue Cassette, 75006 Paris

Entrée 10€, 5€ pour les membres d'association et les étudiants

Réservation indispensable à conferences@maisondesameriqueslatines.com

Musique - 19h-20h - **Concert de harpe paraguayenne par Ismael Ledesma**

Maison de l'UNESCO, 7 place de Fontenoy

Entrée libre, pièce d'identité demandée, réservation conseillée au 01 45 68 28 52

Convocation du public à 18h30

Cinéma/Sciences humaines et sociales - 19h-20h30 - Projection-débat « Jeux de pouvoir » de Susanna Lira et **Conférence « Urbanisation et enjeux politiques : quelles perspectives pour les Jeux Olympiques à Rio de Janeiro ? »** ([en savoir plus](#))

Intervenants : Jean-Jacques Kourliandsky (chercheur à l'IRIS) et Jean-Jacques Fontaine (journaliste, Vision Brésil / ONG Jequitiba)

Organisé par l'association Autres Brésils

Centre de Cultures Populaires (CICP), 21 ter rue Voltaire, 75011 Paris

Entrée 3,50€ ; [réservation conseillée](#)

Cinéma - 19h30-21h15 - « **Une place parmi les vivants** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Musique - 20h-21h - **Concert « Duo Latino »**

Musiciens : Mateo Adriano Celi Ramos (Cello), Emiliano Mendoza Garcia (Clarinette)

Organisé par la Maison du Mexique de la Cité Internationale Universitaire

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Littérature - 20h-21h - « **En vivo** », la poésie française contemporaine traduite en espagnol

Lecture en français et en espagnol de poèmes tirés du recueil *En vivo, una antología de la poesía francesa actual*, traduction publiée chez Leviatán

Intervenante : Luisa Futoransky (poétesse argentine)

Organisé par la Maison de l'Argentine de la Cité Internationale Universitaire

Maison de l'Argentine, 27A boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Littérature - 20h-21h30 - **Clube do livro A'B « A hora da estrela / L'heure de l'étoile » de Clarice Lispector**

Organisé par l'Institut Culturel Alter'Brasilis

Institut Culturel Alter'Brasilis, 2 rue de Turenne, 75004 Paris

Ouvert à tous les adhérents, [réservation obligatoire](#)

Fête - 20h-00h30 - **Before Paris Salsa Festival**

Organisé par l'association Live & Vivo dans le cadre du [Paris Salsa Festival](#)

Peña Festayre, 32 rue Corentin Carriou, 75019 Paris

Entrée 5€ (avec 2 softs ou 1 hard)

Musique - 21h-23h - **Récital « ¿Qué quiere una mujer? Portraits de femmes latino-américaines »**

Bambucos, cumbias colombiennes, merengues vénézuéliens, landos et valse péruviens, zambas et tangos argentins, diversité des mélodies et des rythmes qui tracent des portraits de femme, en évoquant leurs désirs, leurs luttes, leurs espoirs.

Musiciens : Carmen Hernández (chant), Jean-Pierre Bluteau (guitare, tiple, cuatro), Olivier Ombredane (flûte et percussions)

Organisé par l'association Alma Fuerte

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Libre participation

Informations et réservation : alma.fuerte@orange.fr ; 01 48 05 40 82 ou 01 46 38 52 44

Cinéma - 21h45-23h30 - **« Dialogue d'exilés » de Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

VENDREDI 27 MAI 2016

IVRY-SUR-SEINE

Théâtre - 20h30-22h30 - « **L'indien qui marche sur la mer** »

Durée : 80 minutes. Création du Théâtre Aleph inspirée du conte indigène chilien du même nom. Un plat latino est offert par le théâtre après la pièce, partagé entre artistes et public.

Texte et mise en scène : Oscar Castro ; chorégraphies : Sylvie Miqueu ; régie son : Natacha Moyersoén ; lumières : Samuel Lardillier ; comédiens : Mady Sacko, Adama Sacko, Oscar Castro, Sylvie Miqueu, Catherine Max Martineau, Natacha Moyersoén, François Essindi, Margarita Lopez Mendez, Jenibeth Cabarcas Yepes, Pamela Londono, Mylène Clairry, Sergio Bravo, Meriele Miranda, Shannon Goudy

Théâtre Aleph, 30 rue Christophe-Colomb, 94200 Ivry-sur-Seine

Entrée 15€ ; tarif réduit (Ivryens) 12€ ; chômeurs et étudiants 10€ ; - de 18 ans gratuit

PARIS

Géographie - 12h-20h - **Exposition « La Géographie parmi les beaux-arts : l'Atlas géographique du Pérou »**

Autour des travaux de l'historien et géographe péruvien Mariano Felipe Soldán (1821-1886)

Organisé par l'ambassade du Pérou en France

Salons de la Résidence de l'ambassade du Pérou, 50 avenue Kléber, 75116 Paris

Entrée sur invitation pour l'inauguration à 12h

Entrée libre pour l'exposition à partir de 16h

Musique - 15h-16h - **Répertoire d'inspiration latino-américaine par l'orchestre des Gardiens de la Paix de la Préfecture de Police**

Kiosque du Jardin du Luxembourg, 75006 Paris

Entrée libre

Cinéma - 16h30-18h40 - « **Personne n'a rien dit** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Cinéma - 18h-19h30 - **Projection en avant-première du documentaire « Mémoires de pierre, Brésil : les premières couleurs de l'Amérique » de Laurent Ramamonjarioa**

Durée : 52 minutes. Dans cet épisode de la série « Mémoires de pierre », qui sera diffusé sur France 5, deux des meilleurs spécialistes internationaux de l'art rupestre, Paul Bahn et Jean-Loïc Le Quellec, nous emmènent au Brésil dans le site majestueux de Pedra Furada, découvert par l'archéologue brésilienne d'origine française Niède Guidon

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Brésil en France

Ambassade du Brésil, 34 cours Albert Premier, 75008 Paris

Entrée sur invitation

Littérature - 19h-20h30 - **Signature et lancement du livre « À francesa: a Belle Époque do comer e do beber no Recife » de Frederico de Oliveira Toscano**

Organisé par le Centre Culturel du Brésil

Librairie portugaise brésilienne, 19-21 rue des Fossés Saint-Jacques, 75005 Paris

Entrée libre sur inscription à contact@centrecultureldubresil.fr

Événement en portugais

Littérature - 19h-20h30 - **La civilisation poétique de Ramón Palomares**

Présentation d'un documentaire et débat

Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris

Entrée libre

Cinéma - 19h-20h55 - « **Les Trois couronnes du matelot** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Henri Langlois, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Danse/gastronomie - 19h-21h - **Pratique guidée de tango argentin avec dégustation de mets du pays**

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

L'Atelier, 10 rue du Cygne, 75001 Paris

Entrée 10€

Artisanat - 19h-22h - **Exposition-vente de poterie et de bijoux du Honduras**

Intervenante : Alessandra Foletti (anthropologue, directrice générale de Acta de Honduras, céramiste)

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée libre

Littérature - 19h-22h - **Rencontres littéraires avec Alberto da Silva**

Organisé par l'Institut Culturel Alter'Brasilis

Institut Culturel Alter'Brasilis, 2 rue de Turenne 75004 Paris

Entrée gratuite sur [inscription](#)

Cinéma - 19h-23h - « **Carta a una sombra** » & Cocktail

Intervenant : Héctor Abad Faciolince (écrivain colombien, père de la réalisatrice)

Organisé par l'association *El perro que ladra / Le Chien qui aboie*, en avant-première du *Panorama du Cinéma Colombien 2016*, avec le soutien de l'ambassade de Colombie

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée sur invitation

Littérature - 20h-21h30 - « **Cinq poètes mexicains de cinq États** » de Michel Cand

Lectures de poèmes, intermèdes musicaux et exposition de trois œuvres graphiques de Javier Arelyss et Omar Navia (jeunes artistes de Pachuca)

Intervenants : Michel Cand (auteur de *Cinq Poètes Mexicains de Cinq États*), Sabina Covarrubias (compositrice mexicaine), Marie-Jo Lun, étudiants mexicains

Organisé simultanément à la *Maison du Mexique de la Cité Internationale Universitaire de Paris* et à *Pachuca, Hidalgo, Mexique*, au siège de l'*Asociación de Escritores Hidalguenses*

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Musique - 20h-22h - **Concert de musique des Andes par le groupe Trasnochador**

Quatre musiciens noctambules parcourent l'Amérique Latine, errant de cuecas en bailecitos, s'attardant sur le galop d'un cheval (chacarera) ou sur le rythme envoûtant d'une mélodie équatorienne (San Juanito)...

Musiciens : Guillermo Cuiza (charango), Adélaïde Lerat-Pralon et Marc Girard-Igor (voix), Pascal Villareal (percussions et guitare)

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée 10€

Musique - 21h-22h - **Concert de musiques latines et brésiliennes**

Musiciens : Laura Buenrostro Quartet

Péniche l'Improviste, 36 Quai de Austerlitz, 75013 Paris

Entrée 15€, tarif réduit 10€

Informations et réservation à lauraleparc@gmail.com

Cinéma - 21h30-23h20 - « **Les Trois couronnes du matelot** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Henri Langlois, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

PIERRELAYE

Fête/danse - 21h-5h - **Grande finale du concours de danse Maxi Bachata**

Cours de bachata de 21h30 à 23h, grande finale à minuit

Imperio Club, 12 rue Fernand Léger, 95480 Pierrelaye

Entrée 10€ (cours + soft), vestiaire 2€ par personne

SAINT-MAURICE

Musique/fête - 20h-3h - **Concert Tromboranga**

Soirée-concert salsa brava et caleña

20h initiation aux danses latines avec Paulo « El Profesor » ; 21h bal salsa DJ Set (Kaiser, Willy Viper, Phil & Madj) ; 22h concert Tromboranga ; minuit bal salsa DJ Set

Organisé par l'association Live & Vivo dans le cadre du [Paris Salsa Festival](#)

Espace Delacroix, 27 rue du Maréchal Leclerc, 94410 Saint-Maurice

Entrée 28€ [prévente](#), 37€ sur place ([pass 2 jours](#) 50€ [prévente](#), 60€ sur place)

VIRY-CHATILLON

Cinéma - 20h-00h00 - **Soirée cinéma mexicain « Un monstre à 1000 têtes » de Rodrigo Plá et « Desierto » de Jonás Cuarón**

Intervenantes : Aurélie Troubat (adjointe au Maire déléguée aux affaires culturelles), Bárbara Carroll De Obeso (co-fondatrice et directrice générale de l'association Viva México)

Organisé par le Cinéma Le Calypso, en collaboration avec le Festival « Viva México, rencontres cinématographiques »

Cinéma Le Calypso, 38 rue Victor Basch, 91170 Viry-Châtillon

Entrée 9€ (avec cocktail en entracte) sur inscription au 01 69 24 41 10 avant le 26 mai

SAMEDI 28 MAI 2016

DANS TOUTE LA FRANCE

Télévision - 16h-17h30 - Deuxième numéro de la série documentaire « Galapagos » d'Andrew Murray

France 5

Télévision - 23h50-3h - « Ô Live » Buena Vista Social Club suivi de Chucho Valdès au Festival Jazz à Vienne 2015

France Ô

Télévision - 00h15-1h45 - « Les Pintades à Rio » de Stéphane Carrel

Direction le Brésil aux côtés de Laure Watrin et Layla Demay ; les journalistes ont choisi Rio pour s'intéresser à l'univers complexe des femmes du pays, les « pintades cariocas »

France 5

ACHERES

Musique - 20h30-21h30 - **Concert Original H**

Le Sax, 2 rue des Champs, 78260 Achères

Entrée de 11€ à 20€

AUVERS-SUR-OISE

Arts plastiques - 14h-18h - **Peintures de Miguel Angel Reyes**

Organisé par le GRAP (groupe d'artistes plasticiens Auversois)

Galerie d'Art Contemporain, 5 rue du Montcel, 95430 Auvers-sur-Oise

Du 2 avril au 29 mai, le samedi, dimanche et jours fériés 14h-18h

MEUDON

Arts plastiques - 14h-18h - **Visite de l'atelier de l'artiste peintre brésilien Fernando Barata**

Peintre et dessinateur, diplômé de l'École Nationale des Beaux-Arts de Rio de Janeiro (Brésil) en 1977, Fernando Barata est installé à Paris depuis 1982 où il vit et travaille

21 bis, route de Vaugirard, 92190 Meudon

Entrée libre

PARIS

Archéologie/sciences humaines et sociales - 10h15-13h - Forum : du Guatemala ([en savoir plus](#))

Portrait de Rigoberta Menchu, prix Nobel de la Paix, et décryptage du code maya

Intervenants : Brigitte Faugère (archéologue spécialiste de l'Amérique Centrale, maître de conférences à l'université de Paris-I Panthéon-Sorbonne), Patrick Bard (journaliste et écrivain spécialiste des Amériques)

Organisé par la Maison des Amériques latines

Maison des Amériques latines, 3 rue Cassette, 75006 Paris

Entrée 10€, 5€ pour les membres d'association et les étudiants

Réservation indispensable à conferences@maisondesameriqueslatines.com

Arts plastiques/artisanat - 11h-18h - Exposition-vernissage « Paraguay, 10 ans d'art indien et métis »

Peintures, sculptures, terres cuites et tissages paraguayens ; présentation et vente du livre *Les Paraguayens*

Intervenante : Laurence Graffin (auteure du livre *Les Paraguayens*)

Galerie Jasuka, 11 rue Jacob, 75006 Paris

Entrée libre

Culture populaire - 12h-22h - Village festif bolivien

Musique, danse et plats typiques boliviens et d'Amérique latine

Organisé par la Fédération des associations boliviennes de France

Stade de la Muette, 60 boulevard Lannes, 75016 Paris

Entrée 2€

Gastronomie - 14h-16h - Fabrication de tablettes de chocolat mexicain traditionnel

Intervenant : Christophe Berthelot-Sampic (maître chocolatier, « ambassadeur du chocolat de l'Etat de Tabasco »)

Organisé par le Festival ¡Qué Gusto! (11-25 juin 2016) et l'Atelier C

Atelier C, Le viaduc des arts, 123 avenue Daumesnil, 75012 Paris

Entrée payante et sur inscription à info@ateliercparis.com

Cinéma - 15h-16h45 - « Trois tristes tigres » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Danse/musique - 15h-20h - **Après-midi Salsa Live** ([en savoir plus](#))

15h cours de salsa cubaine (initiation et initiés) ; 16h30-20h danse libre avec salsa, son cubain, timba, bachata ; 17h concert live avec le groupe Cadencia (son cubano)

Organisé par Paris Mambo

Centre d'animation Louis Lumière, 46 rue Louis Lumière, 75020 Paris

Entrée 8,70€ ; - de 26 ans 2,12€

Informations : Karine ou Hubert au 06 10 96 39 92

Danse/musique - 15h-20h - **Salsa caleña de Colombie**

Les Soirées Nomades installent un parquet dans le jardin de la Fondation Cartier pour un après-midi festif au rythme entraînant et effréné de la *caleña*, salsa colombienne qui se danse à Cali plus vite que partout ailleurs : orchestre, cours de danse et street food colombienne

Artistes : danseurs de l'Academia Maritza Arizala ; orchestre Conciencia dirigé par Boris Caicedo

A cette occasion, visitez l'exposition Fernell Franco « Cali Clair-obscur »

Organisé par la Fondation Cartier pour l'art contemporain

Fondation Cartier pour l'art contemporain, 261 boulevard Raspail, 75014 Paris

Entrée 10,50€ ; réduit 7€ ; - de 13 ans gratuit (inclut l'accès aux expositions)

L'évènement sera annulé en cas de pluie

Sport - 16h-21h - **Championnat de football latino-américain**

20 équipes de football

Organisé par l'association ASSOCOLFUT

Bois de Vincennes, terrain Saint-Hubert, route de la Pyramide, 75012 Paris

Entrée libre

Danse - 17h-20h30 - **Cours de samba**

17h niveau 1, 18h niveau 2, 19h niveau 3

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

Centre de Danse du Marais, 41 rue du Temple, 75004 Paris

Entrée 20€ par cours ; tarif préférentiel si plusieurs cours

Développement durable/artisanat - 17h-21h - **Inauguration de l'exposition et conférence « Culture, créativité et développement : le cas de la poterie lenca »**

Conférencière : Alessandra Foletti (anthropologue, directrice générale de Acta de Honduras, céramiste)

Organisé par l'Institut Culturel du Mexique, avec la participation de Arte y Artesanía de Honduras et l'ambassade du Honduras en France

*Institut Culturel du Mexique, 119 rue Vieille du Temple, 75003 Paris
Entrée libre*

Cinéma - 17h15-18h20 - **« La Colonie pénitentiaire » de Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Cinéma - 18h45-21h - **« Richard III » de Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Musique - 20h-22h - **Concert bolivien Cuarteto gringo**

*Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris
Entrée 10€*

Musique/fête - 20h-3h - **Concert Maykel Blanco y su salsa mayor**

19h initiation et cours débutant et intermédiaire par l'école de danse Elegua ; 21h bal salsa DJ Set (Joss, Didi, Hervé, Sprinter) ; 22h concert Maykel Blanco, « la máquina de Cuba » ; minuit DJ set

Organisé par l'association Live & Vivo dans le cadre du [Paris Salsa Festival](#)

Espace Delacroix, 27 rue du Maréchal Leclerc, 94410 Saint-Maurice

Entrée 28€ [prévente](#), 37€ sur place ([pass 2 jours](#) 50€ [prévente](#), 60€ sur place)

Cinéma - 21h30-22h50 - **« Miotte vu par Ruiz » de Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

DIMANCHE 29 MAI 2016

DANS TOUTE LA FRANCE

Télévision - 6h-7h30 - « **Gardiens des trésors des Caraïbes** » de François Guillaume

A La Havane, Giordano Sánchez Nuñez, un jeune architecte, restaure un ancien couvent, et Mabys Cuesta Martinez consolide une fresque du XVIIIe siècle

France 5

Télévision - 12h50-22h30 - **Journée spéciale Amérique latine et Caraïbes sur France Ô**

12h50 : « St Barthélémy et St Martin, deux îles étonnantes », documentaire de Léni Merat et Dominique Lecuire

14h40 : Archipels « Cuba offre spéciale tout compris », documentaire d'Enrique Colina

16h40 : Aventuriers d'explô « Une fleur au Brésil », documentaire d'Aurélien Bonnet

20h50 : Dans la cadre de la grande soirée « Passion Outremer », deux documentaires, « Martinique, sur la route de la trace » et « Guadeloupe, côté nature »

France Ô

PARIS

Balade/littérature - 11h-12h - **Visite guidée de la Ruta Cervantes consacrée à Rubén Darío**

Promenade à pied avec des guides de l'Instituto Cervantes de Paris, visites commentées et lectures

Organisé par l'ambassade du Nicaragua en France et l'Instituto Cervantes de Paris, en collaboration avec l'UNESCO, l'ambassade d'Espagne et l'Université de la Sorbonne (département Poésies Ibériques et d'Amérique latine), dans le cadre du centenaire de la naissance du poète nicaraguayen Rubén Darío

Ruta Cervantes, Paris

Entrée 7€, gratuit pour les adhérents de l'Instituto Cervantes, sur inscription à cenpar@cervantes.es

Littérature - 13h-20h - **Soirée de présentation du livre « Um Domingo no Brasil » de Jan-Cornel Eder et exposition photos** ([en savoir plus](#))

Organisé par l'Echappée Belle Edition

Galerie de l'Europe, 55 rue de Seine, 75006 Paris

Entrée libre

Informations : 01 55 42 94 23

Rencontre culturelle - 14h-18h - **Parlons portugais autour de l'œuvre de Krajcberg & Concert**

Organisé par l'Espace Krajcberg

Espace Krajcberg, 21 avenue du Maine, 75015 Paris

Entrée libre à partir de 2 ans, participation volontaire en faveur de l'Espace Krajcberg

Culture populaire - 14h-19h - **Pré-lancement du festival Rio Grande do Sul**

Un après-midi pour découvrir l'Etat brésilien de Rio Grande do Sul avec une dégustation du Chimarrão (maté, boisson typique de la région) et de la musique traditionnelle

Organisé par l'association Sol do Sul en vue de la 4^e édition du Festival du Rio Grande do Sul de Paris (septembre 2016)

Kiosque Citoyen, allée Georges-Besse, 13 boulevard Edgar-Quinet, 75014 Paris

Entrée libre

Informations : 06 15 51 36 92 ou soldosul@hotmail.fr

Fête/danse - 14h-21h - **After Paris Salsa Festival**

Cours de salsa débutant et intermédiaire et bal salsa (DJ Kaiser et Piewo)

Organisé par l'association Live & Vivo dans le cadre du [Paris Salsa Festival](#)

Barrio Latino, 46-48 rue du Faubourg-Saint-Antoine, 75012 Paris

Entrée 8€ ; entrée + cours 10€ ; vestiaire 2€

Cinéma - 14h30-16h05 - « **Le Toit de la baleine** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Rencontre culturelle - 15h-19h - **Après-midi culturelle « Peuples d'Amérique latine »**

Rencontre avec les auteurs des derniers titres parus aux Ateliers Henry Dougier, concert de musiques latino-américaines, cocktail, exposition d'illustrations d'Alexandre De Maio, diffusion de films latino-américains (parmi lesquels *Siete Cajas* de Tana Schémbori (110') ; *En Mode Rio* de Emmanuel Le Ber (50') ; *Les Paraguayens* de Marcelo Martinessi (54'))

Auteurs présents : Frédéric Saliba (*Les Mexicains*), Laurence Graffin (*Les Paraguayens*), Nicolas Bourcier (*Les Amazoniens*), Hélène Seingier, Marie Naudascher et Alexandre de Maio (*Génération Favela*)

Organisé par les Ateliers Henry Dougier

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée libre

Cinéma - 17h-18h20 - « **Edipo** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Danse - 17h-20h30 - **Stage de tango argentin**

17h-18h30 niveau 1 ; 18h30-20h30 niveau 2

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

L'Atelier, 10 rue du Cygne, 75001 Paris

Entrée 20€ cours niveau 1 ; 25€ cours niveau 2

Cinéma - 19h-20h55 - « **L'île au trésor** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

Cinéma - 21h30-23h05 - « **La Chouette aveugle** » de Raoul Ruiz

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Georges Franju, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

LUNDI 30 MAI 2016

PARIS

Management/sciences humaines et sociales - 8h15-18h - Colloque « **Management interculturel et affinités électives Europe / Amérique latine et Caraïbes, pour contribuer à un développement durable** » ([en savoir plus](#))

Organisé par l'IdA, la Fondation EU-LAC et le CERALE, en partenariat avec ESCP-Europe

Sénat, Palais du Luxembourg, Salle Médicis, rue de Vaugirard, 75006 Paris

Entrée gratuite [sur inscription](#)

Sciences humaines et sociales - 9h-17h - Séminaire international « Vieillesse : mobilité, autonomie et adaptation »

Organisé par Sorbonne Universités et Universidad Nacional Autónoma de México

Sorbonne, Campus Jussieu, Amphithéâtre Charpak, 4 place Jussieu, 75005 Paris

Entrée gratuite sur inscription à frederique.bour@aphp.fr (pièce d'identité demandée)

Cinéma/littérature - 10h-16h - « Gabo: la magia de lo real » de Justin Webster

Durée : 90 minutes. Film documentaire sur Gabriel García Márquez

Organisé par la Délégation permanente de la Colombie auprès de l'UNESCO dans le cadre des présentations d'échantillons d'Amérique latine et des Caraïbes

Maison de l'UNESCO, 125 avenue de Suffren, 75007 Paris

Entré libre (pièce d'identité demandée)

Du 30 mai au 3 juin (voir section « pendant toute la Semaine »)

Officiel - 12h30 - Déjeuner offert par le Président du Sénat à l'occasion de la célébration de la Semaine de l'Amérique latine et des Caraïbes

Entrée sur invitation

Gastronomie - 16h-18h30 - Démonstration culinaire et dégustation avec la Chef panaméenne Cuquita Arias de Calvo

Les fruits tropicaux, tels que la noix de coco et le fruit de la passion, s'associent à des ingrédients salés comme le poisson, l'ail et les piments, pour créer des saveurs authentiques comme une invitation au voyage

Organisé par l'institut Le Cordon Bleu Paris, avec le soutien de l'ambassade du Panama en France

Le Cordon Bleu Paris, 8 rue Léon Delhomme, 75015 Paris

Entrée libre sur inscription avant le 23 mai 2016 à smessier@cordobleu.edu

Danse - 17h-20h - Danser comme à Puerto Rico

17h niveau 1 ; 18h niveau 2 ; 19h niveau 3

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

Centre de Danse du Marais, 41 rue du Temple, 75004 Paris

Entrée 20€ par cours ; tarif préférentiel si plusieurs cours

Cinéma - 18h30-20h30 - « **Port au Prince, dimanche 4 janvier** » de François Marthouret

Adaptation d'un roman de Lyonel Trouillot, le film suit le destin tragique d'un étudiant haïtien sur une matinée à l'époque des manifestations contre le président Aristide en janvier 2004 ; il rend compte du lien intime entre les histoires singulières et celle du pays

Accueil à partir de 18h ; projection suivie d'un cocktail

Organisé par France-Amériques

France-Amériques, Salon Franklin, 9 avenue Franklin Roosevelt, 75009 Paris

Entrée [sur inscription](#) : membre 20€, non-membre 30€, couple non-membre 50€, étudiant 5€ (projection + cocktail)

Officiel - 19h-21h - **Réception annuelle de la Maison de l'Amérique latine**

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée sur invitation

Sciences/Biodiversité - 19h-22h - **Vernissage de l'exposition « Croquis de nature », conférence et lancement de livre**

Conférencier : Francis Hallé (botaniste, auteur de l'exposition et du livre)

Organisé par l'Espace Krajcberg

Espace Krajcberg, 21 avenue du Maine, 75015 Paris

Entrée libre, réservation pour la conférence à presse@espacekrajcberg.com

Musique - 19h30-20h45 - **Concert : Ensemble Regards « Un pájaro en mí »** ([en savoir plus](#))

Artistes : Jeanne Maisonhaute (violoncelle et violoncelle hybride), Nicolas Arsenijevic (saxophone), May Toyama (saxophone), Fanny Vicens (accordéon), Luis Velasco-Puffleau (guitare hybride), Ming-yu Weng (percussions hybrides), Antoine Maisonhaute (violon hybride), Maxime Desert (alto hybride), Louis Siracusa (contrebasse), Fatoumata Niang (danse et chorégraphie), Soa Ratsifandrihana (danse et chorégraphie)

Cité internationale des arts, auditorium, 18 rue de l'Hôtel-de-ville, 75004 Paris

Entrée libre

Théâtre - 20h-21h - « **La terre s'appelle Pablo** » de Luis Del Rio Donoso

Monologue sur le poète Pablo Neruda

Artistes : Michel Pilorgé, Jean-Luc Tassel (piano), Christophe Pons (violon)

Maison du Mexique, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h-22h - « **Pourquoi le McDonald's a-t-il fait faillite en Bolivie ?** » de **Fernando Martinez**

Durée : 78 minutes, VOSTF. La Bolivie est le seul pays d'Amérique latine où McDonald's, après une implantation rapide, a décidé de plier bagage...

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée libre

Fête/danse - 20h-1h - **After Paris Salsa Festival**

Cours de salsa débutant et intermédiaire et bal salsa (DJ Joss et Didi)

Organisé par l'association Live & Vivo dans le cadre du [Paris Salsa Festival](#)

Barrio Latino, 46-48 rue du Faubourg-Saint-Antoine, 75012 Paris

Entrée 8€ ; entrée + cours 10€ ; vestiaire 2€

Cinéma - 20h30-23h10 - « **La Recta provincia** » de **Raoul Ruiz**

Dans le cadre de la rétrospective Raoul Ruiz de La Cinémathèque française

La Cinémathèque française, Salle Jean Epstein, 51 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée 6,50€ ; tarif réduit (- de 26 ans, demandeurs d'emplois, personnes participant à plusieurs activités le même jour) 5,50€ ; - de 18 ans 4€ ; Carte Ciné Famille Adultes 5€ ; Carte Ciné Famille Enfants 3€ ; Libre Pass : gratuit

MARDI 31 MAI 2016

DANS TOUTE LA FRANCE

Télévision - 22h20-23h50 - « **600 kilos d'or pur** » d'Eric Besnard

Un groupe d'aventuriers entreprend de faire le casse d'une mine d'or au cœur de la Guyane. Mais l'opération ne se passe pas comme prévu. Ils mettent la main sur six cents kilos d'or... mais doivent maintenant les porter sur leurs dos dans un milieu très hostile. Le butin devient fardeau.

France Ô

Télévision - 23h55-1h45 - « **David Beckham, une aventure en Amazonie** » d'Anthony Mandler

Ancien footballeur, David Beckham se lance un nouveau défi : faire un road-trip à moto, de Rio à la forêt amazonienne, avec trois amis. Au cours de son périple, l'équipée sauvage rencontre la tribu des Yanomami, installée dans un coin particulièrement reculé au cœur de la forêt amazonienne

France Ô

PARIS

Management/sciences humaines et sociales - 8h30-18h45 - Colloque « Management interculturel et affinités électives Europe / Amérique latine et Caraïbes, pour contribuer à un développement durable » ([en savoir plus](#))

Organisé par l'IdA, la Fondation EU-LAC et le CERALE, en partenariat avec ESCP-Europe

ESCP-Europe, 79 avenue de la République, 75011 Paris

Entrée gratuite [sur inscription](#)

Sciences humaines et sociales - 9h-17h - Séminaire international « Vieillesse : mobilité, autonomie et adaptation »

Organisé par Sorbonne Universités et Universidad Nacional Autónoma de México

Sorbonne, Campus Jussieu, Amphithéâtre Charpak, 4 place Jussieu, 75005 Paris

Entrée gratuite sur inscription à frederique.bour@aphp.fr (pièce d'identité demandée)

Développement durable - 9h-12h - Conférence « Logement et habitat populaire en Amérique Latine : l'expérience de la Municipalité de Guaicaipuro, Venezuela »

La rencontre a pour objet d'aborder par une approche à la fois conceptuelle et pratique des expériences innovantes sur l'habitat populaire urbain en Amérique Latine et les Caraïbes, dans une perspective démocratique, inclusive, responsable de l'environnement, qui reconnaît le rôle privilégié du logement social dans la régénération du tissu urbain

Organisé par l'ambassade du Venezuela en France

Institut des Hautes Etudes de l'Amérique Latine, 28 rue Saint-Guillaume, 75007 Paris

Entrée libre

Danse - 14h-20h45 - Cours de chachacha

14h et 19h30 niveau 1 ; 15h15 niveau 2

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

Centre de Danse du Marais, 41 rue du Temple, 75004 Paris

Entrée 20€ par cours ; tarif préférentiel si plusieurs cours

Géographie - 16h-20h - Exposition « La Géographie parmi les beaux-arts : l'Atlas géographique du Pérou »

Autour des travaux de l'historien et géographe péruvien Mariano Felipe Soldán (1821-1886)

Organisé par l'ambassade du Pérou en France

Salons de la Résidence de l'ambassade du Pérou, 50 avenue Kléber, 75116 Paris

Entrée libre

Officiel - 18h - **Réception offerte par le Président de la République**

Entrée sur invitation

Musique - 19h-22h - **Orchestre de la Maison de MAI**

L'orchestre de la Maison de MAI est un orchestre intergénérationnel réunissant instruments andins et classiques

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée libre

Arts plastiques/musique - 19h30-22h - « **Martes Claro** » : **exposition de peinture et musique**

Artistes : Margarita Vilorio et Olena Rabitchova

Organisé par la Chambre de Commerce latino-américaine

Chambre de Commerce latino-américaine, 30-32 boulevard Sébastopol, 75004 Paris

Entrée libre

Musique - 20h-21h - **Concert de piano « Tango à quatre mains »**

Artistes : Duo Laura Helman et Barbara Salani

Organisé par la Maison de l'Argentine de la Cité Internationale Universitaire

Maison de l'Argentine, 27A boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h-21h30 - **Projection-débat « Verde Verde » d'Enrique Pineda Barnet** ([en savoir plus](#))

Durée : 74 minutes. Carlos cherche désespérément à sortir d'un labyrinthe. Dans sa fuite, des apparitions fantasmagiques lui bloquent le passage : une femme séduisante, un strip-teaseur, une touriste, un peintre... Dans un bar du port, Carlos rencontre Alfredo, médecin de bord. Attraction, processus de séduction, rejet et rencontre au plus profond de l'être humain.

Intervenant : Sebastien Pruvost (enseignant-chercheur et docteur en cinéma de l'Université de Bourgogne)

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture et la Filmothèque

La Filmothèque, 9 rue Champollion, 75005 Paris

Entrée 9€ ; tarif réduit 7€ (étudiants, chômeurs, seniors, familles nombreuses, sur présentation d'une pièce justificative) ; - de 20 ans 4€ ; groupe 4€ (10 personnes minimum)

Littérature/musique - 20h-23h - **Un mardi en poésie**

Lecture de poèmes en français et en espagnol ; concert par le groupe Août 22 (piano, flûtes indiennes) ; présentation en musique de deux livres bilingues par les éditions Le temps des Cerises et Abra Pampa Éditions

Intervenants : Francis Combes et Pablo Urquiza (traducteur)

Organisé par le cinéma Le Lincoln

Cinéma Le Lincoln, 14 rue Lincoln, 75008 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h30-23h30 - **Soirée spéciale « Eva ne dort pas » de Pablo Agüero**

Intervenante : Carmen Bernard (historienne et anthropologue argentine, spécialiste de l'histoire de l'Amérique latine et enseignante à Paris X Nanterre)

Organisé dans le cadre de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Pecllet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

MERCREDI 1^{ER} JUIN 2016

DANS TOUTE LA FRANCE

Télévision - 20h50-2h - **Grande soirée spéciale consacrée à Cuba**

France Ô

ISSY-LES-MOULINEAUX

Presse et communication - 9h-15h - **Réunion d'experts « Liberté d'expression et Droit à l'oubli »**

Organisé par le CERTAL (Centro de Estudios Para el Desarrollo de las Telecomunicaciones y el Acceso a la Sociedad de la Información en América Latina)

France Médias Monde, 80 rue Camille Desmoulins, 92130 Issy-les-Moulineaux

Entrée sur invitation

PARIS

Economie - 8h30-13h30 - **Atelier « Amérique centrale et Caraïbes »**

Cet atelier d'information permettra de faire le point sur les perspectives de ces marchés pour les entreprises françaises, les secteurs porteurs pour nos exportateurs et la pratique des affaires

Organisé par Business France

Business France, 77 boulevard Saint-Jacques, 75014 Paris

Entrée payante sur [inscription](#)

Philosophie - 9h30-20h - Colloque « Regards transatlantiques croisés sur les indépendances » - Dialogues philosophiques

Organisé par l'Université Paris 8 et le Collège international de philosophie

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée libre

Gastronomie - 12h14h - Dégustation de repas bolivien

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée 5€ sur réservation

Economie - 14h-18h - Atelier « Alliance du Pacifique »

Cet évènement est dédié aux entreprises françaises qui souhaitent prospecter le Pérou, la Colombie, le Mexique et le Chili et s'informer sur les opportunités d'affaires qu'offre l'accord de l'Alliance du Pacifique

Organisé par Business France

Business France, 77 boulevard Saint-Jacques, 75014 Paris

Entrée payante sur [inscription](#)

Cinéma - 15h-17h - Dessin-animé bolivien « Abuela grillo »

Abuela Grillo est une adaptation d'un mythe ayoreo, peuple amérindien nomade. La version animée de cette histoire devient une fable qui aborde une question clé dans le monde contemporain : la lutte des peuples contre la marchandisation de l'eau

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée libre

Rencontre culturelle - 17h-21h - Grande nuit culturelle dominicaine

Conférence interactive « Le Monde danse avec nous » de Manuela Féliz ; présentation du livre *Art et Histoire* dans la Collection des Arts visuels du Banco Popular Dominicano de Danilo de los Santos (artiste, historien et critique dominicain) ; vernissage de l'exposition permanente de peintures tirées du même livre

Ambassade de République Dominicaine, 45 rue de Courcelles, 75008

Entrée sur invitation

Arts plastiques - 18h-20h - Vernissage de l'exposition José Luis Cuevas, œuvre graphique (1962-2000)

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Mexique en France et la Collection Marina Cuevas

Institut Culturel du Mexique, 119 rue Vieille du Temple, 75003 Paris

Entrée vernissage sur invitation ; pour l'exposition, voir section « pendant toute la Semaine »

Cinéma - 19h-21h - « **Cuba, être Noir en Amérique latine** » et rencontre avec le réalisateur **Eduardo Manet**

Intervenants : Jean-Jacques Kourliandsky (directeur de l'Observatoire de l'Amérique latine de la Fondation Jean-Jaurès, chercheur à l'IRIS), Dom Pedro (cinéaste), Hildebrando Almeida Cerqueira (ethnologue ; présence à confirmer)

Organisé par l'Observatoire de l'Amérique latine de la Fondation Jean-Jaurès

Fondation Jean Jaurès, 12 Cité Malesherbes (accès au 59 rue des Martyrs ; code : 2781), 75009 Paris

Entrée gratuite sur inscription auprès d'Alexandre Minet : aminet@jean-jaures.org

Cinéma - 19h-21h - « **Historias de un canal** »

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Panama en France

Instituto Cervantes, 7 rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris

Entrée libre

Gastronomie - 19h-22h - **Dîner panaméen**

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Panama en France

Hôtel Sofitel, 15 rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Entrée payante

Théâtre - 20h-21h - « **La terre s'appelle Pablo** » de **Luis Del Rio Donoso**

Monologue sur le poète Pablo Neruda

Artistes : Michel Pilorgé, Jean-Luc Tassel (piano), Christophe Pons (violon)

Maison du Mexique, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Cinéma - 20h-23h - **Première de « Sans automne, sans printemps (Sin otoño, sin primavera) » d'Ivan Mora Manzano**

Organisé par Hévadis Films, en partenariat avec le cinéma Les 3 Luxembourg

Cinéma Les 3 Luxembourg, 67 rue Monsieur le Prince, 75006 Paris

Entrée payante

Musique - 20h-23h - **YSANDO en concert pour la sortie de l'album « Alma latina »**

Groupes : YSANDO (Ismael Ledesma, harpe ; Andrea González, violon ; Orlando Rojas, guitare) ; Duo in Uno (première partie)

New Morning, 7-9 rue des Petites Ecuries, 75010 Paris

Entrée libre, [réservation obligatoire](#)

Cinéma - 20h-23h30 - **Première du film « Absence » de Chico Teixeira**

Durée : 87 minutes. A 15 ans, Serginho est l'homme de la maison depuis que son père a abandonné femme et enfants. A la recherche d'une place au sein de ce monde qui l'a obligé à grandir trop vite, il cherche à combler les absences. Comment faire quand on attend plus de tout, de ses amis, de ses parents, de son patron, de son professeur et de son avenir ?

Introduction avec trio de musique argentine ; cocktail et musique après la projection

Organisé par Distribution Sokol Films

Cinéma 5 Caumartin, 101 rue Saint-Lazare, 75009 Paris

Entrée 9,50€

Fête/danse - 20h-1h - **Bal Brasil « A la découverte des danses brésiliennes samba et forró »** ([en savoir plus](#))

Atelier d'initiation aux danses Forró et Samba par Marion Lima ; concert de Samba par Yure Romão et ses invités

Organisé par l'association Le P'tit Bal Perdu et le Festival Forró Ai que Bom

La Bellevilloise, 19-21 rue Boyer, 75020 Paris

Entrée 10€ avec une boisson de bienvenue

Cinéma - 20h30-23h30 - **Projection-débat « Chala » d'Ernesto Daranas**

Intervenante : Cécile Oliva (Bodega Films)

Organisé dans le cadre de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Peplet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

JEUDI 2 JUIN 2016

PARIS

Education - 9h-12h - **Table-ronde sur l'éducation et les techniques d'enseignement (langues : français, espagnol et anglais)**

Organisé par l'Université Nationale Autonome du Mexique (UNAM) en France

Université Pierre et Marie Curie, 15 rue de l'Ecole de Médecine, 75006 Paris

Entrée sur invitation

Informations auprès de Diana Vera dvera@cemunam.fr

Presse/communication - 9h-19h - **Séminaire « Liberté d'expression et Droit à l'oubli »** ([en savoir plus](#))

Cérémonie d'ouverture : Marie-Christine Saragosse (Présidente de France Médias Monde), Carmelo Ruggilo (Président du Directoire du CERTAL), Pablo Scotellaro (Président Exécutif du CERTAL)

Conférence exceptionnelle : Luis Almagro (Secrétaire General de l'Organisation des Etats Américains)

Organisé par le CERTAL (Centro de Estudios Para el Desarrollo de las Telecomunicaciones y el Acceso a la Sociedad de la Información en América Latina)

Ecole Nationale d'Administration, 2 avenue de l'Observatoire, 75006 Paris

Entrée gratuite sur inscription à certaluy@vera.com.uy

Economie - **Séminaire « Financements multilatéraux pour les PPP en Amérique latine »**

Organisé par le MEDEF, la BID, Business France et la Direction Générale du Trésor

MEDEF International, 9 avenue Frédéric le Play, 75007 Paris

Philosophie - 9h-19h - **Colloque « Regards transatlantiques croisés sur les indépendances » - Emeutes, déclarations, proclamations, signatures : la question des constitutions**

Organisé par l'Université Paris 8 et le Collège international de philosophie

Académie des sciences d'Outre-mer, 15 rue la Pérouse, 75116 Paris

Entrée gratuite sur inscription auprès de chefdecabasom@gmail.com

Coopération/développement durable - 10h-12h - **Table-ronde « Coopérer en pluri-acteurs en France et en Amérique latine sur des enjeux communs : Objectifs de développement durable et Agenda climatique »**

Table-ronde réunissant représentants de la société civile et pouvoirs publics

Hôtel du Ministre, Ministère des Affaires étrangères et du Développement international, 1 rue Robert-Esnault-Pelterie, 75007 Paris

Entrée sur invitation

Cinéma - 17h-20h - « **La nueva Medellín** » ([en savoir plus](#))

Intervenants : Céline Loiseau (productrice du film), Catalina Villar (réalisatrice), José De Acha (premier secrétaire de l'Ambassade de l'Etat plurinational de Bolivie en France) *Organisé par l'Agence française de développement, avec le soutien de l'ambassade de Colombie en France*

AFD, Auditorium le Mistral, 3 place Louis Armand, 75012 Paris

Entrée sur inscription

Sciences humaines et sociales - 19h-20h45 - **Table-ronde « Inégalités et populismes en Amérique latine »**

Intervenants : Philippe Cristelli (chargé de cours à Sciences Po), Jean-Louis Martin (chargé de mission auprès de l'économiste en chef du Crédit agricole) et Carlos Quenan (vice-président de l'Institut des Amériques)

Salon Amazone, Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée libre

Sciences humaines et sociales - 19h-20h - **Conférence « Les indiens Mapuches du Chili, une culture passionnante du bout du monde »** ([en savoir plus](#))

Intéressons-nous à la cosmophilosophie mapuche, ses manifestations dans le quotidien, l'éducation et les cérémonies mapuches et ses apports en tant qu'approche du bien-vivre

Conférencière : Leslie Cloud (juriste spécialisée sur les droits des peuples autochtones, chercheur sur le Chili au programme de recherche international SOGIP, EHESS)

Organisé par la Maison des Amériques latines

Maison des Amériques latines, 3 rue Cassette, 75006 Paris

Entrée 10€, 5€ pour les membres d'association et les étudiants

Réservation indispensable à conferences@maisondesameriqueslatines.com

Littérature - 19h-20h - « **The Obaldia Show** »

Lecture d'œuvres de René de Obaldía, de l'Académie française

Organisé par l'ambassade du Panama en France

Instituto Cervantes, 7 rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris

Entrée libre

Rencontre culturelle - 19h-22h - Soirée « Lignes de vie d'Amérique latine »

Rencontre-débat avec les auteurs des derniers titres parus aux Ateliers Henry Dougier, concert de musiques latino-américaines, cocktail et dédicace des ouvrages

Auteurs présents : Frédéric Saliba (*Les Mexicains*), Laurence Graffin (*Les Paraguayens*), Nicolas Bourcier (*Les Amazoniens*), Hélène Seingier, Marie Naudascher et Alexandre de Maio (*Génération Favela*)

Musiciens : Ismael Ledesma (harpe, Paraguay), Orlando Rojas (guitare, Paraguay), Guillermo Cuiza (trio bolivien)

Organisé par les Ateliers Henry Dougier

Théâtre de l'Alliance française, 101 boulevard Raspail, 75006 Paris

Entrée libre sur inscription à paternariats@ateliershenrydougier.com

Gastronomie/coopération - 19h-23h30 - Dîner Franco-Nicaraguayen

Organisé par l'ONG BlueEnergy

Point Bar, 99 rue Championnet, 75018 Paris

Entrée sur inscription

Arts plastiques - 19h30-22h - Vernissage de l'exposition « El Salvador »

Esael Araujo Funes (peinture) et William Armijo (sculpture)

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture

Espace Jour & Nuit Culture, 9 place Saint Michel, 75006 Paris

Entrée libre

Voir section « pendant toute la Semaine »

Cinéma - 20h-21h30 - Court-métrage « Maíz, copal y candela, le peuple lenca » de René Pauck

Durée : 35 minutes, espagnol non sous-titré. Court-métrage sur les traditions du peuple indigène lenca, inspiré du travail mené au Honduras par l'anthropologue française Anne Chapmann, *Los hijos del copal y la candela*, 1985.

Intervenantes : Alessandra Foletti (anthropologue, directrice générale de Acta de Honduras, céramiste), Eleonora Ortez Williams (Ambassadrice du Honduras en France)

Organisé par la Maison du Mexique de la Cité Internationale Universitaire, en partenariat avec l'ambassade du Honduras en France

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Economie - 20h-22h - Rencontre de professionnels et diplomates d'Amérique Latine sur la responsabilité sociale des entreprises

Organisé par la fondation de la Chambre de Commerce Latino-Américaine en France

Péniche du Cercle de la Mer, Port de Suffren, 75007 Paris

Entrée sur inscription

Cinéma - 20h30-23h30 - **Avant-première de « Madres de los dioses » en présence du réalisateur Pablo Agüero**

Organisé dans le cadre de la Semaine Sud-Américaine des cinémas Chaplin

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Pecllet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

Littérature/musique - **Recital en Lenguas Originarias « Fiesta de la Palabra, Canto a la diversidad »**

Poètes indigènes présents : Pedro Martínez Escamilla, Javier López Sánchez, Domingo Alejandro Luciano, Yolanda Matías García, Lenin Estrada Matías (Mexique), Raquel Yolanda Antun Tsamaraint (Equateur)

Organisé par Escritores en Lenguas Indígenas, A.C.

Lieu à confirmer, Paris/Ile-de-France

Informations : ingqzc@gmail.com ou 07 68 18 78 21

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

Arts plastiques/cinéma - 19h-22h - **Festival Afro Brasil : vernissage de l'exposition « Voyage Pittoresque au Boulevard couleur de café » de Katia Fiera & projection-débat ([en savoir plus](#))**

Après le vernissage, projection de « Porto da Pequena África » de Claudia Mattos, suivie d'une conférence-débat avec Aderivaldo Ramos de Santana (historien)

Organisé par La Clef, en partenariat avec le Centre Culturel du Brésil

La Clef, 45 rue de Mareil, 78100 Saint-Germain-en-Laye

Entrée libre

Voir section « pendant toute la Semaine »

VENDREDI 3 JUIN 2016

IVRY-SUR-SEINE

Théâtre - 20h30-22h30 - **« L'indien qui marche sur la mer »**

Durée : 80 minutes. Création du Théâtre Aleph inspirée du conte indigène chilien du même nom. Un plat latino est offert par le théâtre après la pièce, partagé entre artistes et public.

Texte et mise en scène : Oscar Castro ; chorégraphies : Sylvie Miqueu ; régie son : Natacha Moyersoén ; lumières : Samuel Lardillier ; comédiens : Mady Sacko, Adama Sacko, Oscar Castro, Sylvie Miqueu, Catherine Max

Martineau, Natacha Moyersoën, François Essindi, Margarita Lopez Mendez, Jenibeth Cabarcas Yepes, Pamela Londono, Mylène Clairry, Sergio Bravo, Meriele Miranda, Shannon Goudy

Théâtre Aleph, 30 rue Christophe-Colomb, 94200 Ivry-sur-Seine

Entrée 15€ ; tarif réduit (Ivryens) 12€ ; chômeurs et étudiants 10€ ; - de 18 ans gratuit

PARIS

Arts plastiques - 8h-20h - **Premier jour de l'exposition « STOCKAGE - vanitas rerum » de Luzia Simons**

Avec le soutien de l'ambassade du Brésil en France

Archives Nationales, Cour de l'Hôtel de Soubise, 60 rue des Francs-Bourgeois, 75003 Paris

Entrée libre

Du 3 juin au 18 septembre (voir section « pendant toute la Semaine »)

Economie - 8h30-10h - **Table-ronde « Argentine 2016, changements politiques et nouvelle donne économique : une opportunité pour les entreprises françaises ? »**

Intervenants : Pierre-Jean Vandoorne (ancien ambassadeur, membre du Conseil de France Amériques), Carlos Quenan (vice-président de l'IdA et professeur d'économie à l'IHEAL), Diana Quattrocchi Woisson (chargée de recherche en histoire, CNRS- Université Paris Ouest Nanterre La Défense), un chef d'entreprise installé en Argentine

Modérateur : Charles-Henry Chenut (vice-président des CCE en charge de l'international et Président de la commission Amérique Latine et Caraïbes)

Organisé par France-Amérique, en partenariat avec l'IdA, le Comité national des conseillers de commerce extérieur de la France, Centrale Supélec et HEC Alumni

France-Amériques, 9 avenue Franklin Roosevelt, 75009 Paris

Entrée [sur inscription](#) : membre 25€, non-membre 35€, étudiant 10€ (table-ronde + petit-déjeuner)

Economie - 9h-13h30 - **8^{ème} Forum économique international Amérique latine et Caraïbes « Nouveaux défis et partenariats innovants dans un monde en mutation »**

Organisé par les ministères de l'Economie et des Finances, le Centre de développement de l'OCDE et la Banque interaméricaine de développement

Ministères de l'Economie et des Finances, 139 rue de Bercy, 75012 Paris

Entrée sur invitation

Philosophie - 9h-20h - **Colloque « Regards transatlantiques croisés sur les indépendances » - Transatlantisme et critiques post-coloniales du logocentrisme philosophique**

Intervenants : Michel Wieviorka (président de la FMSH), Diogo Sardinha (président du Collège international de philosophie), Laura Faxas (Ambassadeur de République dominicaine auprès de l'UNESCO), Jorge Faurie

(Ambassadeur d'Argentine en France), Philippe Bastelica (Ministre Plénipotentiaire en charge de la Semaine de l'Amérique Latine et des Caraïbes)), Patrice Vermeren (directeur du département philosophie de l'Université Paris 8)

Organisé par l'Université Paris 8 et le Collège international de philosophie

Fondation Maison des Sciences de l'Homme, 190 avenue de France, 75013 Paris

Entrée libre

Littérature - 18h-19h - **Conférence « Machado, Stendhal, Eça, Balzac : similitudes et contrastes »**

Conférencière : Pr. Marta de Senna (spécialiste de l'œuvre de Machado de Assis, docteur du King's College de Londres et post-docteur en littérature de l'Université d'Oxford)

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Brésil en France

Ambassade du Brésil, 34 cours Albert Premier, 75008 Paris

Entrée libre sur inscription à cultural.paris@itamaraty.gov.br

Événement en portugais

Littérature - 18h-00h00 - **Signature et présentation de livres sur l'Amérique latine et les Caraïbes**

Intervenants : Catherine Bardon (auteure de République dominicaine, éd. Géorama), Pascal Mongne (docteur en archéologie), Francesco Gattoni et Yahia Belaskri (auteurs de *Haïti en lettres et en images*, éd. Magellan & Cie), Pierre Astier (directeur de collection), William Mauxion (fondateur de la revue *Bouts du monde*)

Organisé par Magellan & Cie et Géorama Editions, membres de l'Union des éditeurs de voyage indépendants

Magellan & Cie, 34 rue Ramey, 75018 Paris

Entrée libre, boisson offerte à tous

Psychologie - 18h30-20h - **Conférence « Nous ne sommes pas invisibles » : les enfants en post-conflit**

Conférencière : Elsa Castañeda (psychologue colombienne spécialiste de l'impact de la guerre sur la première enfance)

Organisé par l'association Hilvanando la memoria et France Amérique Latine, avec la participation de l'association Ciudadanos por la Paz, dans le cadre des journées « Mémoire, victimes et post-conflit » (23-30 mai 2016)

Maison de l'Amérique latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée libre

Cinéma - 19h-21h - « **Le jour où le silence est mort** » de Paolo Agazzi

Durée : 108 minutes, VO non sous-titrée. Comédie satirique qui s'imprègne de l'ambiance des années 1950 à Villaserena, petit village bolivien éloigné du monde et de la civilisation où il n'y a pas encore l'électricité. L'arrivée d'une compagnie de théâtre et, quelques années plus tard, d'un étranger séduisant aux grandes moustaches, vont entraîner des bouleversements dans la vie des habitants.

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris
Entrée libre

Gastronomie - 19h-21h - **Dégustation de chocolat « Grand cru » et de rhum vénézuéliens**

Un voyage au Venezuela à travers la découverte de deux produits d'exception

Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris
Entrée sur invitation

Danse - 19h-22h - **Cours de tango argentin**

19h niveau 1 ; 20h30 niveau 2

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

L'Atelier, 10 rue du Cygne, 75001 Paris
Entrée 20€ par cours

Cinéma - 19h-22h - **Ciné-club « La parole donnée » d'Anselmo Duarte**

Durée : 98 minutes

Organisé par l'Institut Culturel Alter'Brasilis

Institut Culturel Alter'Brasilis, 2 rue de Turenne 75004 Paris
Entrée gratuite sur [inscription](#)

Musique - 20h-21h - **Concert de tango et présentation de l'album « Horas Truncas » de Cuarteto Lunares**

Musiciens : Aurélie Gallois (violon et orchestre), Carmela Delgado (bandonéon), Gersende Perini (violoncelle) et Lucas Eubel-Frontini (contrebasse)

Maison de l'Argentine, 27A boulevard Jourdan, 75014 Paris
Entrée libre

Littérature - 20h-21h30 - **Conférence : cycle d'analyse du discours ([en savoir plus](#))**

Intervenants : Tamyres Bonani (Sorbonne Nouvelle/Ufscar), Marco Antonio Almeida Ruiz (EHESS/Ufscar), Helio Oliveira (EHESS/Unicamp), Alice Toledo Lima Silveira (Sorbonne Nouvelle/Ufscar)

Organisé par la Fondation Maison du Brésil

Théâtre Lúcio Costa de la Fondation Maison du Brésil, 7L boulevard Jourdan, 75014 Paris

Entrée libre

Littérature/musique - Recital en Lenguas Originarias « Fiesta de la Palabra, Canto a la diversidad »

Poètes indigènes présents : Pedro Martínez Escamilla, Javier López Sánchez, Domingo Alejandro Luciano, Yolanda Matías García, Lenin Estrada Matías (Mexique), Raquel Yolanda Antun Tsamaraint (Equateur)

Organisé par Escritores en Lenguas Indígenas, A.C.

Lieu à confirmer, Paris/Ile-de-France

Informations : ingqzc@gmail.com ou 07 68 18 78 21

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

Musique - 20h30-22h - Festival Afro Brasil : concert du groupe Symbiose ([en savoir plus](#))

Organisé par La Clef, en partenariat avec le Centre Culturel du Brésil

La Clef, 45 rue de Mareil, 78100 Saint-Germain-en-Laye

Entrée 13€ prévente, 14€ sur place ; tarif réduit 10€ prévente, 11€ sur place ; gratuit carte concerts

SAINT-OUEN

Cinéma/musique - 19h30-23h - « La Tierra y la Sombra »

20h film ; 22h musique du groupe Son de aquí, dialogue avec un membre de l'équipe et pot amical

Organisé par Commune Image, en partenariat avec Ciné Trama

Commune Image, 8 rue Godillot, 93400 Saint-Ouen

Entrée 3€

SAMEDI 4 JUIN 2016

DANS TOUTE LA FRANCE

Télévision - 16h-17h30 - Troisième épisode de la série documentaire « Galapagos » par Patrick Morris

Les eaux froides bordant les Galapagos sont riches en nutriments favorisant la vie marine : poissons, manchots, otaries et fous à pattes bleues y prospèrent - *France 5*

CHATILLON

Arts plastiques - 14h-19h - « El Rebusque »

L'artiste, Rosario Heins (Colombie), sera présent à partir du 4 juin

Espace Aliés Guinard, 22 boulevard de Vanves, 92320 Châtillon

Du 20 mai au 19 juin (voir section « pendant toute la Semaine »)

Entrée libre

PARIS

Gastronomie/artisanat - 11h-19h - La Ruta Latina

Ateliers de gastronomie, pâtisserie, santé, beauté, création de bijoux ; dégustations ; piñatas et autres activités pour les enfants

15 rue George-Bernard-Shaw, 75015 Paris

Entrée libre, inscription obligatoire pour les ateliers à larutalatinaparis@gmail.com ou au 06 67 95 00 93

Carnaval - 14h - Parade du carnaval tropical de Paris 2016

Organisé par la Fédération Carnaval Tropical de Paris et d'Ile-de-France

Parade de la place de l'Hôtel-de-ville vers la place de la République, Paris

Entrée libre

Balade/culture - 15h-17h - Balade urbaine : Paris, ville latino-américaine (Es un Potosi !) ([en savoir plus](#))

Possibilité de compléter la balade avec un dîner découverte au restaurant Les Grains Nobles

Organisé par Baština Voyages

Rendez-vous dans le quartier latin (lieu transmis après inscription)

Entrée 15€ sur inscription à voyagesiproche@bastina.fr

Dîner 39€ (deux entrées + plat + dessert + un verre de vin)

Sport - 16h-21h - Championnat de football latino-américain

20 équipes de football

Organisé par l'association ASSOCOLFUT

Bois de Vincennes, terrain Saint-Hubert, route de la Pyramide, 75012 Paris

Entrée libre

Cinéma - 17h-18h45 - « Le cadeau de la Pachamama »

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris
Entrée libre

Education - 16h-18h - **Conférence « Le portugais du Brésil : un héritage qui s'exporte »**

Conférencier : Lamartine Bião

Organisé par l'association Herança Brasileira

Espace Krajcberg, 21 avenue du Maine, 75015 Paris

Entrée libre, inscription recommandée à brasileiraheranca@gmail.com ou lamartinebiao@live.fr

Danse - 17h-20h - **Cours de rumba**

17h niveau 1 ; 18h niveau 2 ; 19h niveau 3

Organisé par le centre de danse Soir de Bal

Centre de Danse du Marais, 41 rue du Temple, 75004 Paris

Entrée 20€ par cours ; tarif préférentiel si plusieurs cours

Musique - 19h30-22h - **Concert « El Salvador »**

La Nueva Trova, genre musical influencé par différents genres : trova, son cubain, folk, jazz, pop

Musiciens : William Armijo et Oscar Flores

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture

Espace Jour & Nuit Culture, 9 place Saint Michel, 75006 Paris

Entrée libre

Musique - 20h - **Double concert « Célébration de l'Amérique latine »**

1^{ère} partie - Diana Baroni (flûte, chant) et Ewerton Oliveira (piano) : « Bolero », chansons romantiques mexicaines et cubaines qui ont fait fureur à partir des années 1920 en Amérique Latine et dans le monde entier ([en savoir plus](#))

2^{ème} partie - Ismael Ledesma (harpe), Andrea González (violon) et Orlando Rojas (guitare) du groupe paraguayen YSANDO ([en savoir plus](#))

Maison du Mexique, Auditorium Benito Juárez, 9c boulevard Jourdan, 75014 Paris

Participation libre

Musique - 20h-22h - **Concert bolivien par Pukawara**

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée 10€

Cinéma/fête - 20h-1h - **Soirée d'inauguration Panorama du Cinéma Colombien 2016**

Projection de deux courts-métrages et fête électronique latino-américaine

Organisé par l'association *El perro que ladra / Le Chien qui aboie* dans le cadre du *Panorama du Cinéma Colombien 2016*

Péniche Cinéma, canal de l'Ourcq, Parc de la Villette, 59 boulevard McDonald, 75019 Paris

Entrée 7€

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

Rencontre culturelle - 15h-00h00 - **Festival Afro Brasil**

Organisé par *La Clef*, en partenariat avec le *Centre Culturel du Brésil*

La Clef, 45 rue de Mareil, et en centre-ville, 78100 Saint-Germain-en-Laye

[Détails de la programmation et des tarifs](#)

DIMANCHE 5 JUIN 2016

PARIS

Balade/culture - 10h-00h00 - **Danse avec Paris : l'Univers du Tango argentin sur les rives de la Seine**

Visites, balades, gastronomie, ateliers de danse et soirée sur le thème du Tango à Paris

Organisé les étudiants de l'Université Paris III Sorbonne Nouvelle, en partenariat avec *Baština Voyages*

Rendez-vous dans le quartier du Centre Pompidou (lieu transmis après inscription)

Entrée 48€ sur inscription à danseavecparis@gmail.com (inclut visites/balades, déjeuner par un traiteur argentin, visite guidée du théâtre du Châtelet, cours d'initiation au tango, entrée à la Milonga)

Informations : 06 42 46 07 83

Gastronomie/artisanat - 11h-19h - **La Ruta Latina**

Ateliers de gastronomie, pâtisserie, santé, beauté, création de bijoux ; dégustations ; piñatas et autres activités pour les enfants

15 rue George-Bernard-Shaw, 75015 Paris

Entrée libre, inscription obligatoire pour les ateliers à larutalatinaparis@gmail.com ou au 06 67 95 00 93

Carnaval - **Remise des prix du carnaval tropical de Paris 2016**

Organisé par la *Fédération Carnaval Tropical de Paris et d'Ile-de-France*

Lieu à déterminer

Entrée libre

Danse - 15h-16h30 - **1^{ère} Ronde des Maestros de Tango en France**

Présentation des écoles de Tango en France avec la participation des Champions nationaux de tango de salon et scenario 2016 Patrice Meissirel et Irene Moraglio. Direction artistique : Coco Días et Silvia Lezcano

Organisé par Orlando Coco-Dias

Théâtre Les feux de la Rampe, 34 rue Richer, 75009 Paris

Entrée 10€

Musique - 15h-18h - **Atelier de Sikus (flûte de pan)**

Professeur : Guillermo Cuiza

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris

Entrée adulte 30€, enfant 15€, sur inscription au 09 53 81 69 97

Cinéma - 15h-22h - **Panorama du Cinéma Colombien 2016 Journée #1 Spéciale cinéma documentaire colombien**

15h : « Nueva Venecia » d'Emiliano Mazza De Luca

17h : Table-ronde « Cinéma documentaire et territoire en Colombie »

18h : « Kome Urue » de Carlos Felipe Montoya

19h : « Aislados » de Marcela Lizcano

Ateliers Varan, 6 impasse Mont-Louis, 75011 Paris

Entrée 5€ par projection, table-ronde gratuite

Fête/rencontre culturelle - 15h-00h00 - **Journée el Café latino**

Groupes musicaux d'Amérique Latine pour une fête dansante ; expositions de photographies, de peinture et de sculpture ; projection d'un film ; conférences ; stands de produits et d'entreprises en lien avec l'Amérique Latine ; large choix de boissons et de plats typiques

Organisé par l'association El Café latino, en partenariat avec La Chambre de Commerce d'Amérique Latine

Péniche du Cercle de la Mer, Port de Suffren, 75007 Paris

Entrée libre

Arts plastiques - 16h-22h - **Vernissage de l'exposition « Guatemala »**

Vernissage à 19h30 ; illustrations et peintures de Karla Higueros ; exposition du 5 au 12 juin tous les jours de 16h à 21h avec concert fanfare du Costa Rica le 9 Juin à 17h30

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture

Espace Jour & Nuit Culture, 9 place Saint Michel, 75006 Paris
Entrée libre

Musique - 18h-20h - **Concert de Los K'ayras**

Musiciens : Léo Canifru (charango et chant), Christèle Deniaud (saxophone et clarinette), Pierre Gomez (flûtes et chant), Catherine Clamart (flûtes et percussions), Eric Monjanel (guitare), Alain Bourot (basse électrique)

Maison des Musiques & Arts Interculturels, 27 rue de Chabrol, 75010 Paris
Entrée 10€

PENDANT TOUTE LA SEMAINE

CHATILLON

Arts plastiques - 24 mai - 5 juin - « **El Rebusque** »

Peintures de Rosario Heins (Colombie)
Du 4 au 19 juin en présence de l'artiste

Espace Aliés Guinard, 22 boulevard de Vanves, 92320 Châtillon
Entrée libre
Du 20 mai au 19 juin, 14h-19h

medi 14h-18h ou sur RDV au 06 66 52 77 57

PARIS

Arts plastiques - 23 mai - 9 juin - **Exposition rétrospective d'Antonio Seguí, de 1958 à nos jours**

Organisé par l'ambassade d'Argentine en France

Galerie de l'Ambassade d'Argentine en France, 6 rue Cimarosa, 75116 Paris
Entrée libre
9h-13h et 14h-17h

Développement durable/enfance - 23 mai - 3 juin - « **Como imagino el mundo** »

Dessins et regards croisés d'enfants d'écoles primaires mexicaines et françaises à Mexico sur l'avenir du monde en 2025

Agence Française de Développement, 5 rue Roland Barthes, 75012 Paris
Sur invitation

Photographie - 24-27 mai - **Exposition « Poètes des Caraïbes »**

Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris
Entrée libre
10h-17h

Arts plastiques - 24-28 mai - **Double exposition « Roberto Diago, sobre mis pasos » & « Figueroa, \$O\$ »**

Avec le soutien de l'ambassade de Cuba en France

Galerie Vallois, 35 rue de Seine, 75006 Paris
Entrée libre

Du 4 au 28 mai ; 10h-13h/14h-19h

Arts plastiques/photographie - 24-28 mai - **Le Mexique à l'honneur au Festival International de la Diversité culturelle**

Exposition « Complicités : Frida et Diego » : sélection des photographies d'Hugo Brehme, Agustín V. Casasola, Nacho López, Lucienne Bloch, Tina Modotti

Exposition « Tablas huicholas » : tableaux de laine huichols de l'artiste José Benítez Sánchez

Participation d'artistes mexicaines contemporaines : gravures de Malena Carrera, sculptures d'Avelina Fuentes, dessins de Moza Sarochi

Invitée spéciale : Alessandra Foletti (anthropologue, directrice générale de Acta de Honduras, céramiste)

Organisé sous le patronage de la Commission nationale française pour l'UNESCO

Mairie du 1^{er} arrondissement, 4 place du Louvre, 75001 Paris

Entrée libre

Du 9 au 28 mai ; lundi-vendredi 10h-18h ; samedi 10h-13h

Théâtre - 24-28 mai - « **L'Acte inconnu** » ([en savoir plus](#))

Ce spectacle est né d'une rencontre, celle de Valère Novarina avec Guy Régis Junior et sa compagnie « Nous théâtre » installée à Port-au-Prince ; avec ces acteurs haïtiens, Valère Novarina et Céline Schaeffer nous convoquent pour un nouveau voyage dans l'univers du langage

Maison des métallos, 94 rue Jean-Pierre Timbaud, 75011 Paris

Entrée sur réservation de 5 à 14€

Du 18 au 28 mai, du mardi au vendredi à 20h, le samedi à 19h

Arts plastiques - 24-31 mai - « **Perceptions réalistes - Réalisme contemporain du Paraguay** »

Organisé par l'ambassade du Paraguay en France

Mairie du VII^{ème} arrondissement, Salle Béatrice Hodent de Broutelles, 116 rue de Grenelle, 75007 Paris

Entrée libre

Lundi-vendredi 8h30-17h ; jeudi 8h30-19h30 ; samedi 9h-12h30

Arts plastiques - 24 mai - 4 juin - « **Com a pele fina** » de Maria Laet ([en savoir plus](#))

MdM Gallery, 6 rue Notre Dame de Nazareth, 75003 Paris

Entrée libre

Du 10 mai au 9 juillet ; 14h-19h, fermé le lundi et dimanche

Arts plastiques - 24 mai - 4 juin - **Exposition de Mederox**

Organisé par la World Painting Gallery, avec le soutien de l'ambassade de Cuba en France et du cabinet LVI Avocats

World Painting Gallery, 50 rue Pascal, 75013 Paris

Entrée libre

10h-20h ; fermé le dimanche (29/05)

Arts plastiques - 24 mai - 4 juin - « Introduction dans un cercle » de Rodrigo Arteaga

Galerie Sobering, 87 rue de Turenne, 75003 Paris

Entrée libre

Du 14 mai au 13 juin ; mardi-vendredi 10h-13h/14h-19h ; samedi 11h-13h/14h-19h

Arts plastiques - 24 mai - 4 juin - « Kcho, Todos los caminos »

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Cuba en France

Galerie Louis Carré & Cie, 40 avenue de Messine, 75008 Paris

Entrée libre

Du 20 mai au 13 juillet ; mardi-vendredi 10h-12h30/14h-18h30 ; lundi et samedi 14h-18h30

Arts plastiques - 24 mai - 5 juin - **Exposition du Concours d'Arts Visuels 2016**

Œuvres d'artistes colombiens résidant en France et à Monaco

Organisé par le Consulat général de Colombie à Paris

Consulat général de Colombie à Paris, 12 rue de Berri, 75008 Paris

Entrée libre (pièce d'identité demandée)

8h-14h

Cinéma - 24 mai - 5 juin - **Semaine sud-américaine des Cinémas Chaplin**

Sélection des grands films sud-américains qui font l'actualité, sous forme de projections et de soirées rencontres : *Chala* (Ernesto Daranas, Cuba), *Desierto* (Jonas Cuarón, Mexique), *Dieu, ma mère et moi* (Federico Veiroj, Uruguay), *Eva ne dort pas* (Pablo Agüero, Argentine), *Le monstre à mille têtes* (Rodrigo Pla, Mexique), *Les amants de Caracas* (Lorenzo Vigas Castes, Venezuela), *Madres de los dioses* (Pablo Agüero, Argentine), *Paulina* (Santiago Mitre, Argentine)

Cinéma Chaplin Saint-Lambert, 6 rue Peplet, 75015 Paris

Entrée 7€, [réservation conseillée](#)

Gastronomie/arts plastiques - 24 mai - 5 juin - « L'avocat dans tous ses états »

Exposition des œuvres de 8 artistes plasticiens d'Argentine, Brésil, Chili, Mexique et Venezuela
Soirées dégustation : 27, 28 mai, 3 et 4 juin de 19h-22h ; 30 et 31 mai de 18h-21h
Soirées de son et sol : 26 mai au 4 juin

Organisé par Créativ'elles (Communauté créative et active pour la culture d'Amérique latine en France)

Atelier Trazo Libre, 149 rue du Château, 75014 Paris

Exposition : entrée libre

Soirée dégustation : 3€ par tapa

Soirée musicale : participation libre

19h-22h

Arts plastiques - 24 mai - 5 juin - « **Kyoto/Cali** »

Rencontre inattendue et émouvante entre le jeune artiste colombien Armando Mesias originaire de Cali et les traditions ancestrales japonaises

Organisé par L-Experiment, avec le soutien de l'ambassade de Colombie en France

Espace MA, 120 avenue Gambetta, 75020 Paris

Entrée libre

Du 19 mai au 16 juin ; mardi-vendredi : 12h-19h (ouverture le matin sur rendez-vous) ; samedi-dimanche 11h-19h ; fermé le lundi (30/05)

Arts plastiques - 25 mai - 1^{er} juin - « **Un nouveau monde** » de GAbO

Loft Gallery, 88 rue du Dessous des Berges, 75013 Paris

Entrée libre

15h-20h

Arts plastiques - 25 mai - 4 juin - « **Sylvestre** » de Ruth Gurvich

Organisé par la Maison de l'Amérique latine

Maison de l'Amérique latine, Salle Asturias, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Entrée libre

Lundi-vendredi 10h-20h ; samedi 14h-18h ; fermé les dimanches et jours fériés

Arts plastiques - 26-28 mai - **Voyage en image Béatrice Tanaka**

Illustrations de l'auteur-illustratrice brésilienne partie le 21 avril 2016 pour son dernier voyage

Organisé par Kanjil Editeur

Salle du Souvenir, Mairie du V^{ème}, place du Panthéon, 75005 Paris

Entrée libre

Jeudi-vendredi 10h-19h ; samedi 9h-12h

Cinéma/littérature - 30 mai - 3 juin - « **Gabo: la magia de lo real** » de Justin Webster

Durée : 90 minutes. Film documentaire sur Gabriel García Márquez

Organisé par la Délégation permanente de la Colombie auprès de l'UNESCO dans le cadre des présentations d'échantillons d'Amérique latine et des Caraïbes

Maison de l'UNESCO, 125 avenue de Suffren, 75007 Paris

Entré libre (pièce d'identité demandée)

10h-16h

Arts plastiques - 2-4 juin - **José Luis Cuevas, œuvre graphique (1962-2000)**

Organisé avec le soutien de l'ambassade du Mexique en France et la Collection Marina Cuevas

Institut Culturel du Mexique, 119 rue Vieille du Temple, 75003 Paris

Entrée libre

Lundi-vendredi 10h-13h/14h30-18h ; samedi 15h-19h

Arts plastiques - 2-5 juin - **Exposition « El Salvador »**

Esael Araujo Funes (peinture) et William Armijo (sculpture)

Organisé par l'association Jour et Nuit Culture

Espace Jour & Nuit Culture, 9 place Saint Michel, 75006 Paris

Entrée libre

16h-21h

Arts plastiques - 3-5 juin - **Exposition « STOCKAGE - vanitas rerum » de Luzia Simons**

Avec le soutien de l'ambassade du Brésil en France

Archives Nationales, Cour de l'Hôtel de Soubise, 60 rue des Francs-Bourgeois, 75003 Paris

Entrée libre

Du 3 juin au 18 septembre ; 8h-20h

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

Arts plastiques - 2-4 juin - **Festival Afro Brasil : « Voyage Pittoresque au Boulevard couleur de café » de Katia Fiera**

Organisé par La Clef, en partenariat avec le Centre Culturel du Brésil

La Clef, 45 rue de Mareil, 78100 Saint-Germain-en-Laye

Entrée libre

Du 2 juin au 1^{er} juillet ; 8h45-13h/14h-20h30, jusqu'à 19h le samedi, fermé le dimanche

VIRY-CHATILLON

Arts plastiques - 24-28 mai - « Le Mexique à l'honneur »

Artistes exposées : Avelina Fuentes et Daniela Prost

Organisé par la Direction des Affaires Culturelles de Viry-Châtillon et l'association InC France-Mexique

Grande galerie, Espace Culturel Condorcet, 21 rue Maurice-Sabatier, 91170 Viry-Châtillon

Entrée libre

Du 30 avril au 28 mai ; mardi et vendredi 16h-18h ; mercredi et samedi 10h-12h30/14h-18h

SORTIE NATIONALE DU FILM ARGENTIN « ÚLTIMO TANGO » DE GERMAN KRAL LE 25 MAI 2016

PARIS

Gaumont Opéra côté Français, 38 boulevard des Italiens, 75009 Paris

MK2 Odéon, 7 rue Hautefeuille, 75006 Paris

Sept Parnassiens, 98 boulevard du Montparnasse, 75014 Paris

UGC Ciné Cité Les Halles, niveau 3, Forum des Halles, 101 rue Berger, 75001 Paris

UGC George V, 144-146 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris

SAINT-CLOUD

Groupement de Programmation des Cinémas Indépendants

SUCY-EN-BRIE

Groupement de Programmation des Cinémas Indépendants